



PODER LEGISLATIVO

LEY N° 4850

QUE AMPLIA LA PROGRAMACION DE MONTOS DE INGRESOS, GASTOS Y ANEXO DEL PERSONAL DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA EL EJERCICIO FISCAL 2012, APROBADO POR LEY N° 4581, DE FECHA 30 DE DICIEMBRE DE 2011 - MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA - INPRO.

EL CONGRESO DE LA NACION PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE LEY

Artículo 1°.- Amplíase la estimación de los ingresos del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2012, aprobado por la Ley N° 4581 de fecha 30 de diciembre de 2011, afectando a la Administración Central (Tesorería General y Ministerio de Educación y Cultura), correspondiente al Ejercicio Fiscal 2012, por un monto total de G. 4.000.000.000 (Guaraníes cuatro mil millones), conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente Ley.

Artículo 2°.- Apruébase la ampliación de los créditos del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2012, aprobado por la Ley N° 4581 de fecha 30 de diciembre de 2011, que afecta al Ministerio de Educación y Cultura por un monto total de G. 4.000.000.000 (Guaraníes cuatro mil millones), conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente Ley.

Artículo 3°.- Apruébase la modificación del Anexo de Remuneraciones del Personal del Ministerio de Educación y Cultura, correspondiente al Ejercicio Fiscal 2012, conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente Ley.

Artículo 4°.- La ampliación presupuestaria autorizada por la presente disposición legal será con carácter de excepción a lo establecido en los Artículos 13 y 14 de la Ley N° 4581/2011 "QUE APRUEBA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA EL EJERCICIO FISCAL 2012".

Artículo 5°.- Las autoridades del Ministerio de Educación y Cultura, serán responsables por la inclusión en sus presupuestos de recursos y créditos, planes y programas que no guarden relación directa con los fines y objetivos previstos en la Ley o sus cartas orgánicas, de conformidad con lo establecido en el Artículo 7° de la Ley N° 1535/99 "DE ADMINISTRACION FINANCIERA DEL ESTADO".

PODER LEGISLATIVO

LEY N° 4850

Artículo 6°.- Autorízase al Ministerio de Hacienda la adecuación de códigos, conceptos y la programación de montos consignados en los Anexos y detalles de la presente Ley, de acuerdo al Clasificador Presupuestario vigente, a las técnicas de programación de ingresos, gastos y financiamiento, al solo efecto de la correcta registración, imputación y/o ejecución presupuestaria.

Artículo 7°.- Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Senadores, a ocho días del mes de noviembre del año dos mil doce, quedando sancionado el mismo, por la Honorable Cámara de Diputados, a tres días del mes de diciembre del año dos mil doce, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 204 de la Constitución Nacional.


Víctor Alcides Bogado González

Presidente

H. Cámara de Diputados


Jorge Oviedo Matto

Presidente

H. Cámara de Senadores


Nelson Segovia Duarte
Secretario Parlamentario


Mario Cano Yegros
Secretario Parlamentario

Asunción, 14 de diciembre de 2012

Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

El Presidente de la República


Luis Federico Franco Gómez


Manuel Ferreira
Ministro de Hacienda

PODER LEGISLATIVO

LEY N° 4850

ANEXO

Niv. Ent. Descripción
01 01 TESORERÍA GENERAL

Código					Descripción	Presupuesto inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
Grp.	Subgr.	Orig.	Det.	FF					Disminución	Aumento	
100	190	191		009	INGRESOS CORRIENTES Otros Recursos Corrientes Otros Recursos Varios						
				10	Recursos del Tesoro	4.149.744.206.125	-226.588.246.615	3.923.155.959.510	0	4.000.000.000	3.927.155.959.510
T O T A L						4.149.744.206.125	-226.588.246.615	3.923.155.959.510	0	4.000.000.000	3.927.155.959.510

Niv. Ent. Descripción
12 7 MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

Código					Descripción	Presupuesto inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
Grp.	Subgr.	Orig.	Det.	FF					Disminución	Aumento	
100	150	151		10	INGRESOS CORRIENTES Transferencias Corrientes Transferencias de la Tesorería General						
				10	Recursos del Tesoro	4.755.670.744.759	10.255.009.723	4.765.925.754.482	0	4.000.000.000	4.769.925.754.482
T O T A L						4.755.670.744.759	10.255.009.723	4.765.925.754.482	0	4.000.000.000	4.769.925.754.482

Entidad : 12 07 -MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
 Tipo de Presupuesto : 02 - PROGRAMAS DE ACCION
 Programa : 017 -ASISTENCIA A PERSONAS EXCEPCIONALES
 Unidad Responsable : 05 INSTITUTO NACIONAL DE PROTECCION A PERSONAS EXCEPCIONALES

Código					Descripción	Presupuesto Inicial	Modificac. (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
O.G.	F.F.	O.F.	Dpto	Disminución					Aumento		
111	10	001	99		SUELDOS	13.711.472.628	0	13.711.472.628	0	104.273.052	13.815.745.680
114	10	001	99		AGUINALDO	1.145.238.519	0	1.145.238.519	0	8.689.421	1.153.927.940
846	10	001	99		SUBSIDIOS Y ASISTENCIA SOCIAL A PERSONAS Y FAMILIA	11.865.842.400	1.000.000.000	12.865.842.400	0	3.887.037.527	16.752.879.927
SUBTOTAL						26.722.553.547	1.000.000.000	27.722.553.547	0	4.000.000.000	31.722.553.547
TOTAL GENERAL						26.722.553.547	1.000.000.000	27.722.553.547	0	4.000.000.000	31.722.553.547

Handwritten signatures and a large scribble at the bottom of the page.

PODER LEGISLATIVO

LEY N° 4850

ANEXO

PRESUPUESTO 2012						REPROGRAMACIÓN				
Línea	Descripción	Categ.	N° Cargo	Asignación Personal	Asignación mensual	Descripción	Categ.	N° Cargo	Asignación Personal	Asignación mensual
Entidad :		12 07 Ministerio de Educación y Cultura								
Tipo de Presup. :		2 Programas de Acción								
Programa :		'017 Asistencia a Personas Excepcionales								
Objeto del gasto :		111 Sueldos								
Fte. de Fto. :		10 Recursos del Tesoro								
Departamento :		99 Alcance Nacional								
INST.NAC.DE PROTEC.A PERS.EXC. AREA ADMINISTRATIVA Y SERV						INST.NAC.DE PROTEC.A PERS.EXC. AREA ADMINISTRATIVA Y SERV				
6.000	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500	JEFE DE DEPARTAMEI	C5N	1	4.158.700	4.158.700
10.001	PROFESIONAL (I)	C5B	1	3.201.700	3.201.700	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
12.000	PROFESIONAL (II)	C04	1	3.166.500	3.166.500	PROFESIONAL (I)	C3M	1	3.343.600	3.343.600
13.000	PROFESIONAL (I)	C83	1	2.921.600	2.921.600	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
14.000	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
18.000	JEFE DE DEPARTAM	C5G	1	3.516.500	3.516.500	JEFE DE DEPARTAMEI	C5N	1	4.158.700	4.158.700
20.000	TECNICO (II)	E3D	1	2.112.700	2.112.700	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
21.000	TECNICO (II)	E3C	3	2.086.300	6.258.900	PROFESIONAL (I)	C89	2	3.116.100	6.232.200
21.001		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
22.000	TECNICO (I)	D83	1	2.112.700	2.112.700	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
23.000	TECNICO (I)	D83	1	2.112.700	2.112.700	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
24.001	PROFESIONAL (III)	D54	2	2.471.100	4.942.200	PROFESIONAL (II)	D54	1	2.471.100	2.471.100
24.002	SECRETARIO/A (III)	E67	1	1.984.900	1.984.900	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
24.003		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
25.000	TECNICO (I)	D54	1	2.471.100	2.471.100	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
27.000	PROFESIONAL (II)	D54	1	2.471.100	2.471.100	PROFESIONAL (II)	D59	1	2.934.300	2.934.300
28.000	PROFESIONAL (II)	D56	1	2.688.500	2.688.500	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
29.000	SECRETARIO/A (III)	E65	1	1.901.100	1.901.100	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
30.000	PROFESIONAL (II)	D54	1	2.471.100	2.471.100	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
34.000	SECRETARIO/A (III)	E65	1	1.901.100	1.901.100	PROFESIONAL (II)	D59	1	2.934.300	2.934.300
35.000	TECNICO (I)	C51	1	2.688.500	2.688.500	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
37.000	SECRETARIO/A (III)	E67	1	1.984.900	1.984.900	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
37.001	TECNICO (I)	D87	1	2.373.600	2.373.600	JEFE DE DEPARTAMEI	C5N	1	4.158.700	4.158.700
39.000	TECNICO (I)	D60	1	2.611.500	2.611.500	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
40.000	AUX. DE SERVICIOS	G3F	4	1.658.232	6.632.928	AUX. DE SERVICIOS	G3F	2	1.658.232	3.316.464
40.001	TECNICO (II)	E37	1	1.821.897	1.821.897	TECNICO	S51	1	3.200.000	3.200.000
40.002		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C89	2	3.116.100	6.232.200
40.100	TECNICO (I)	D52	1	2.233.900	2.233.900	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
41.001	SECRETARIO/A (III)	E67	1	1.984.900	1.984.900	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
42.000	AUX. DE SERVICIOS	G9D	5	1.793.946	8.969.730	AUX. DE SERVICIOS	G9D	1	1.793.946	1.793.946
42.002		0	0	0	0	PROFESIONAL (II)	D59	2	2.934.300	5.868.600
42.005		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C89	2	3.116.100	6.232.200
44.000	PROFESIONAL (I)	C81	1	2.815.900	2.815.900	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
44.001	SECRETARIO/A (III)	E67	1	1.984.900	1.984.900	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
45.000	AUX. DE SERVICIOS	G9D	6	1.793.946	10.763.676	PROFESIONAL (II)	D59	3	2.934.300	8.802.900
45.001	TECNICO (I)	D88	1	2.398.400	2.398.400	PROFESIONAL (I)	C3M	1	3.343.600	3.343.600
45.002		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
45.003		0	0	0	0	PROFESIONAL (II)	D54	1	2.471.100	2.471.100
45.004		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
49.000	TECNICO (I)	D85	1	2.153.600	2.153.600	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
50.000	TECNICO (II)	E37	1	1.821.897	1.821.897	PROFESIONAL (II)	D56	1	2.688.500	2.688.500
51.000	TECNICO (I)	D85	2	2.153.600	4.307.200	PROFESIONAL (I)	C3M	1	3.343.600	3.343.600
51.001	TECNICO (II)	E 35	1	1.716.561	1.716.561	PROFESIONAL (II)	D 59	1	2.934.300	2.934.300
51.002		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
52.000	TECNICO (I)	D87	1	2.373.600	2.373.600	PROFESIONAL (I)	C3M	1	3.343.600	3.343.600
52.001	TECNICO (I)	D85	1	2.153.600	2.153.600	PROFESIONAL (II)	D59	1	2.934.300	2.934.300
53.000	AUX. DE SERVICIOS	G3F	2	1.658.232	3.316.464	PROFESIONAL (II)	D59	1	2.934.300	2.934.300
53.001	PROFESIONAL (I)	D88	1	2.398.400	2.398.400	PROFESIONAL (I)	C3M	1	3.343.600	3.343.600
53.003		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
56.001	AUX. DE SERVICIOS	G3F	1	1.658.232	1.658.232	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
AREA MULTIDISC. MED. Y REHAB.						AREA MULTIDISC. MED. Y REHAB.				
58.000	PROFESIONAL (II)	D59	3	2.934.300	8.802.900	PROFESIONAL (I)	C3M	1	3.343.600	3.343.600
58.001	JEFE DE DEPARTAM	C5G	1	3.516.500	3.516.500	JEFE DE DEPARTAMEI	C5N	1	4.158.700	4.158.700
58.002		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C5G	2	3.516.500	7.033.000
59.001	PROFESIONAL (I)	C5G	4	3.516.500	14.066.000	PROFESIONAL (I)	C5G	3	3.516.500	10.549.500
59.002		0	0	0	0	JEFE DE DEPARTAMEI	C5N	1	4.158.700	4.158.700
61.000	PROFESIONAL (II)	D56	7	2.688.500	18.819.500	PROFESIONAL (II)	D56	1	2.688.500	2.688.500
61.002		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C3M	2	3.343.600	6.687.200
61.004		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
61.006		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C5G	3	3.516.500	10.549.500
62.000	TECNICO (I)	D89	4	2.502.300	10.009.200	PROFESIONAL (I)	C5G	2	3.516.500	7.033.000

PODER LEGISLATIVO

LEY N° 4850

ANEXO

62.001		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C89	2	3.116.100	6.232.200
63.001	TECNICO (I)	D8E	1	2.696.000	2.696.000	PROFESIONAL (I)	C3M	1	3.343.600	3.343.600
65.000	SECRETARIO/ A (III)	E65	2	1.901.100	3.802.200	SECRETARIO/ A (III)	E65	1	1.901.100	1.901.100
65.002		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
66.000	TECNICO (II)	E3A	1	2.003.200	2.003.200	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
67.000	SECRETARIO/ A (III)	E67	1	1.984.900	1.984.900	PROFESIONAL (II)	D59	1	2.934.300	2.934.300
69.000	TECNICO (I)	D86	1	2.245.200	2.245.200	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
70.000	SECRETARIO/ A (II)	D75	1	2.329.100	2.329.100	PROFESIONAL (II)	D59	1	2.934.300	2.934.300
72.000	PROFESIONAL (II)	C2D	1	2.988.900	2.988.900	TECNICO	S51	1	3.200.000	3.200.000
72.001	PROFESIONAL (II)	D59	2	2.934.300	5.868.600	PROFESIONAL (II)	D59	1	2.934.300	2.934.300
72.002		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
74.000	PROFESIONAL (II)	D56	1	2.688.500	2.688.500	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
75.000	TECNICO (II)	E37	1	1.821.897	1.821.897	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
77.000	TECNICO (II)	E3D	1	2.112.700	2.112.700	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
78.000	TECNICO (II)	E37	1	1.821.897	1.821.897	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
82.000	JEFE DE DEPARTAM	C5G	1	3.516.500	3.516.500	JEFE DE DEPARTAMEI	C5N	1	4.158.700	4.158.700
83.000	TECNICO (II)	E 37	1	1.821.897	1.821.897	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
84.000	TECNICO (II)	E39	2	1.948.600	3.897.200	PROFESIONAL (I)	C89	2	3.116.100	6.232.200
85.000	TECNICO (I)	D86	1	2.245.200	2.245.200	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
87.002	TECNICO (I)	D85	1	2.153.600	2.153.600	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
88.000	PROFESIONAL (II)	D54	1	2.471.100	2.471.100	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
89.000	SECRETARIO/ A (II)	D75	1	2.329.100	2.329.100	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
90.000	TECNICO (II)	E37	2	1.821.897	3.643.794	TECNICO (II)	E37	1	1.821.897	1.821.897
90.001		0	0	0	0	PROFESIONAL (II)	D56	1	2.688.500	2.688.500
93.000	TECNICO (I)	D83	1	2.112.700	2.112.700	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
96.000	TECNICO (I)	D77	1	2.412.000	2.412.000	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
97.000	TECNICO (II)	E37	5	1.821.897	9.109.485	TECNICO (II)	E37	1	1.821.897	1.821.897
97.001		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C89	3	3.116.100	9.348.300
97.002		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
98.000	SECRETARIO/ A (II)	D75	1	2.329.100	2.329.100	PROFESIONAL (I)	C5G	1	3.516.500	3.516.500
100.000	AUX. TECN. ADMIN	G3F	2	1.658.232	3.316.464	AUX. TECN. ADMINIS	G3F	1	1.658.232	1.658.232
100.001		0	0	0	0	PROFESIONAL (II)	D56	1	2.688.500	2.688.500
100.003	SECRETARIO/ A (III)	E67	1	1.984.900	1.984.900	PROFESIONAL (II)	D54	1	2.471.100	2.471.100
101.000	TECNICO (I)	D74	1	2.245.200	2.245.200	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
102.000	TECNICO (I)	D83	1	2.112.700	2.112.700	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
104.000	PROFESIONAL (I)	C83	2	2.921.600	5.843.200	PROFESIONAL (I)	C5G	2	3.516.500	7.033.000
105.000	TECNICO (I)	D8H	1	2.495.000	2.495.000	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
106.000	TECNICO (I)	D85	1	2.153.600	2.153.600	PROFESIONAL (II)	C89	1	3.116.100	3.116.100
114.000	AUX. TECN. ADMIN	E64	3	1.741.855	5.225.565	PROFESIONAL (II)	D56	2	2.688.500	5.377.000
114.001		0	0	0	0	PROFESIONAL (II)	D59	1	2.934.300	2.934.300
115.001	TECNICO (I)	D86	1	2.245.200	2.245.200	PROFESIONAL (I)	C89	1	3.116.100	3.116.100
122.000	TECNICO (I)	C52	8	2.835.800	22.686.400	TECNICO (I)	C52	6	2.835.800	17.014.800
122.001		0	0	0	0	PROFESIONAL (I)	C89	2	3.116.100	6.232.200
PROFESIONALES SANITARIOS				PROFESIONALES SANITARIOS						
139.000	TECNICO	S51	15	3.200.000	48.000.000	TECNICO	S51	13	3.200.000	41.600.000
139.001		0	0	0	0	PROFESIONAL SANIT	S41	2	4.000.000	8.000.000
Total Mensual			144		347.958.384			144		452.231.436
Total por 1 mes					347.958.384					452.231.436
Diferencia Sueldos										104.273.052
Diferencia Aguinaldo										8.689.421

Handwritten signatures and a large scribble at the bottom of the page, likely indicating approval or correction of the data.